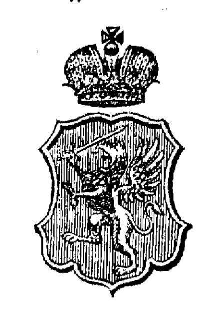
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 77. Середа 10. Іюля. — Mittwoch, 10. Juli **1874.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Дерптскій Ордиунгсгерихтъ донесъ Лифляндскому Губернскому Управленію, что выданный отставному матросу 11. флотскаго экипажа Юрію Титсу Пусту указъ объ отставкѣ отъ 14. Мая 1871 года за № 11348 имъ затерянъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенный указъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ отысканія или предъявленія онаго кѣмъ либо отобрать и выслать его въ Дерптскій Орднунгсгерихтъ. № 2251.

Das Dörptsche Ordnungsgericht hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung berichtet, daß der dem Matrosen der 11. Flotteequipage Jurri Tiets Sohn Punsta den 14. Mai 1871 sub Nr. 11348 ertheilte Abschiedsukas verloren sei.

Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden desmittelst aufgetragen, das obgenannte Document als mortificirt zu betrachten, und bei dessen Ermittelung oder Vorstellung dasselbe dem Inhaber abzunehmen und an das Dörptsche Ordnungsgericht auszusenden. Nr. 2251.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Евангелическо-Лютеранской Консисторіи Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отставнаго рядоваго 8. Эстляндскаго пѣхотнаго полка Криступа Плеца и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Управлѣнію. № 2248.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Evangelisch-Lutherischen Consistorii wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem verabschiedeten Gemeinen des 8. Ehstländischen Infanterie-Regiments Kristup Pletz Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieser Gouvernements-Verwaltung zu berichten. Nr. 2248.

Вслѣдствіе показанія Рижскаго Кагала Лифляндское Грберпское Управленіе, объявляя недѣйствительнымъ утраченный плакатный паспортъ, выданный Рижскимъ Магистратомъ на имя Гирша Гозіаса Якобсона 27. Ноября 1872 года за № 4677 на одинъ годъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ, въ случаѣ предъявленія кѣмъ-либо отобравъ паспортъ препроводить въ Рижскій Магистратъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 2073.

In Folge Anzeige des Rigaschen Kahalsamts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch aufgetragen, den vom Rigaschen Rathe am 27. November 1872 sub Nr. 4677 dem Hirsch Hoslas Jacobsohn auf 1 Jahr ertheilten Placatpaß als mortificirt zu betrachten, denselben im Auffindungsfalle dem Rigaschen Rathe einzusenden, mit dem fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2073.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора отправляясь 9. Іюля с. г. въ города Перновъ и Лемзаль, для ревизіи тамошнихъ присутственныхъ мѣстъ, на время своего отсутствія передалъ управленіе губерніею Г. Управляющему Лифляндскою Казенною Палатою Дѣйствительному Статскому Совѣтнику Барону Кампенгаузену. № 4825.

Der Herr stellv. Livl. Gouvernements-Chef hat am 9. Juli seine Reise nach Pernau und Lemsal zur Revision der dortigen Behörden angetreten und für die Zeit seiner Abwesenheit die Verwaltung des Gouvernements dem Herrn Dirigirenden des Livl. Kameralhofes, wirkl. Staatsrath Baron Campenhausen übergeben. Nr. 4825.

По положенію Комитета Министровъ нижеслѣдующимъ лицамъ въ 12./24. день Іюня сего года Всемилостивѣйше пожалованы награды:

Чинъ Коллежскаго Ассесора, со старшинствомъ съ 16. Января 1874 года Секретарю Лифляндскаго Губернскаго Управленія, Титулярному Совѣтнику Ястржембскому.

Ордена Св. Анны 3. степени: Орднунгсрихтеру Эзельскаго уѣзда, Коллежскому Совѣтнику фонъ Варденбургу, Квартальному Надзирателю Рижской Городской Полиціи, Коллежскому Секретарю Позеверку и старшему чиновнику особыхъ порученій Лифляндскаго Губернатора, Губернскому Секретарю фонъ Крумму.

Ордена Св. Станислава 3. степени: Земскому Коммисару Полицейскаго Отдѣленія Рижскаго Ландфохтейскаго Суда, Гакену и старшему помощнику Секретаря Лифляндскаго Губернскаго Управленія, Геннингу.

Серебряныя медали съ надписью „за усердіе" для ношенія на груди на Станиславской лентѣ, писарямъ волостныхъ судовъ: имѣній Икскюль, Линденбергъ, Туркальнъ и пастората Икскюль, Рижскому гражданину Петру Бернгарду Банкевитцу; имѣнія Мойзекацъ, мѣщанину Эдуарду Сандау; имѣнія Ней-Оберпаленъ и пастората Оберпаленъ, мѣщанину города Валка, Карлу Фишеру; имѣнія Айя, приписанному къ цеховому окладу г. Вольмара, Карлу Георгу Декслингу; — крестьянамъ, волостнымъ старшинамъ: имѣнія Пулькарнъ, Индрику Глазупу; имѣнія Икскюль, Петру Слиссе; имѣнія Мейранъ, Юрре Ланске; — волостнымъ писарямъ: имѣній Иппикъ, Виркенъ и Аррасъ, Гейнриху Ауеру; имѣній Кортенгофъ, Розенекъ и Дуренгофъ, Августу Думпе; имѣнія Ваймель-Нейгофъ, Яну Кербергу.

Примѣчаніе. Орденскіе знаки съ грамотами и медалями, будутъ доставлены по полученіи изъ Капитула Орденовъ. № 4585.

Auf Beschluß des Minister-Comités sind nachstehenden Personen am 12./24. Juni d. J. Allergnädigst Belohnungen verliehen worden:

Der Rang eines Colleg.-Assessors mit Anciennetät vom 16. Januar 1874 dem Secretair der Livländischen Gouv.-Verwaltung, Titulair-Rath Jastrzembski.

Der St. Annen-Orden 3. Classe: dem Oeselschen Ordnungsrichter Collegienrath von Wardenburg, dem Quartalaufseher der Rigaschen Stadtpolizei, Coll.-Secretair Posewerk und dem älteren Beamten zu besonderen Aufträgen beim Livl. Gouvernements-Chef, Gouvernements-Secretair von Krumm.

Der St. Stanislaus-Orden 3. Classe: dem Landcommissair der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts, Haken und dem älteren Secretairsgehilfen der Livl. Gouv.-Verwaltung, Henning.

Die silberne Medaille mit der Aufschrift „für Eifer" zum Tragen auf der Brust am Stanislausbande, den Gerichtsschreibern: der Güter Uexküll, Lindenberg, Turkaln und Pastorat Uexküll, Rigaschen Bürger Peter Bernhard Bankewitz; des Gutes Moisekatz, Bürger Eduard Sandau; des Gutes Neu-Oberpahlen und Pastorat Oberpahlen, Walkschen Bürger Carl Fischer; des Gutes Aya, zum Wolmarschen Zunftoklad verzeichneten Karl Georg Deksling; — den Bauern, den Gemeindeältesten: des Gutes Pulkarn, Indrik Glasup; des Gutes Uexküll, Peter Slisse und des Gutes Meiran, Jurre Lanske; — den Gemeindeschreibern: der Güter Ippik, Würken und Arras, Heinrich Auer; der Güter Kortenhof, Roseneck u. Duhrenhof, August Dumpe und des Gutes Waimel-Neuhof, Jahn Kerberg.

Anmerkung. Die Ordenszeichen nebst Urkunden und Medaillen werden nach Eingang derselben aus dem Ordenscapitel den betreffenden Personen ausgereicht werden. Nr. 4585.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 26. Іюня с. года на мѣсто умершаго купца Сальмановича утвержденъ въ должности представителя казначея (Неймона) Рижской новой синагоги I. гильдіи купецъ Іосифъ Мейеръ на трехлѣтіе съ 18. Мая 1872 года. № 1475.

Mittelst Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 26. Juni d. J. ist der Kaufmann 1. Gilde Joseph Meyer an Stelle des verstorbenen Kaufmanns Salmanowitsch im Amte des cassaführenden Vorstehers (Neumon) der neuen Synagoge in Riga für die Dauer des vom 18. Mai 1872 ab laufenden Trienniums bestätigt worden. Nr. 1475.

Г. Исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора разрѣшено мызному управленію имѣнія Пальмгофъ открывать въ означенномъ имѣніи ярмарку вмѣсто 13. и 14. Октября 1. Марта и 3. Декабря каждаго года. № 1486.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist der Verwaltung des Gutes Palmhof gestattet worden, den Jahrmarkt auf besagtem Gute statt wie bisher am 13. und 14. October am 1. März und 3. December jeden Jahres abzuhalten. Nr. 1486.

Лифляндскимъ Губернскимъ Начальствомъ владѣльцу имѣнія Лаудонъ разрѣшено открывать въ означенномъ имѣніи ярмарку впредь вмѣсто 12. Ноября 14. Ноября каждаго года. № 1472.

Von der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit ist dem Besitzer des Gutes Laudohn gestattet worden, auf dem besagten Gute statt wie bisher am 12. am 14. November jeden Jahres einen Markt abzuhalten. Nr. 1472.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses Pferd eingeliefert worden ist.

Der Eigenthümer wird daher aufgefordert sich binnen 10 Tage a dato mit den erforderlichen Eigenthums beweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden. Nr. 5359. 1

Riga, Polizei-Verwaltung den 1. Juli 1874.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen als gefunden eingeliefert oder verdächtigen Leuten abgenommen worden sind und zwar: ein goldener Hemdknopf, ein goldener Siegelring mit Buchstaben, ein seidener Regenschirm, 2 Paar

wollene Strümpfe, eine kleine gestrichene Wanne, zwei Bund Schlüssel, ein Stück Erz und ein gestrickter Seelenwärmer.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums binnen gesetzlicher Frist, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga Polizei-Verwaltung, den 1. Juli 1874.
Nr. 5357. 1

Von der Oekonomie-Expedition des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums wird hiermit zur Kenntniß der hiesigen berechtigten Jagdliebhaber gebracht, daß der Termin für den Beginn der allgemeinen Jagd auf den Gütern und in den Forsten der Stadt auf den 4. August d. J. festgesetzt worden ist, die Ausreichung der Jagdscheine aber am 3. August d. J. in der Oekonomie-Expedition in der Zeit von $10\frac{1}{2}$ Uhr Vormittags bis $2\frac{1}{2}$ Uhr Nachmittags erfolgen wird, die für die Entenjagd auf dem Stint- und Jägel-, dem Babit- und dem Kupferhammer-See ausgereichten Scheine behalten bis zum 4. August d. J. ihre Giltigkeit.

Riga-Rathhaus, den 4. Juli 1874.
Nr. 141. 3

Экономическое Отдѣленіе Рижской Коммисіи Городской Кассы доводитъ симъ до свѣдѣнія здѣшнихъ жителей, пользующихся правомъ охоты, что срокъ для начатія общей охоты въ городскихъ вотчинахъ и лѣсахъ назначенъ 4 ч. будущаго Августа мѣсяца, и что билеты на право охоты выданы будутъ въ хозяйственной Экспедиціи 3. ч. Августа отъ $10\frac{1}{2}$ часовъ утра до $2\frac{1}{2}$ часовъ послѣ обѣда; билеты выданые на охоту утокъ по Штинтъ- и Егельскому, Бабитскому и Мѣдеплавильно-заводскому озерамъ сохраняютъ силу свою по 4. ч. Августа с. г.
г. Рига-ратгаузъ, 4. Іюля 1874 года.
№ 141. 3

Im Dreilingsbuschschen Stadtwalde in der Nähe des Kriegshospitals hat sich eine braune Stute eingefunden. Der resp. Eigenthümer wird hiermit aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen innerhalb 4 Wochen a dato bei dieser Polizei-Abtheilung zu melden, widrigenfalls mit der qu. Stute in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird. **Nr. 1563.** 3

Riga Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 4. Juli 1874.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß zu Anfang des 2. Semesters 1874 bei dem Dorpater Veterinair-Institut die Aufnahme von Studirenden stattfinden wird. Diejenigen, welche einzutreten wünschen, haben sich am 5. und 7. August in der Kanzellei dieser Anstalt zu melden und folgende Zeugnisse beizubringen: 1) ein Zeugniß über Vollendung des 16. Lebensjahres (Taufschein oder anderer Nachweis des Jahres der Geburt), 2) ein Standeszeugniß (Steuerpflichtige, die Entlassungszeugnisse der Gemeinden denen sie angehören, worin gleichzeitig die Bescheinigung enthalten sein muß, daß ihnen gestattet ist, ihren Unterricht in Lehranstalten fortzusetzen), 3) Auswärtige, einen Aufenthaltsschein von der Dörptschen Polizei-Verwaltung, 4) die schriftliche Einwilligung der Eltern oder Vormünder oder Nachweis der Unabhängigkeit, 5) ein Schulzeugniß und 6) diejenigen, welche jünger als 22 Jahre sind, ein Zeugniß über die geschehene Anschreibung zu einem Einberufungs-Canton. Ohne Examen werden diejenigen aufgenommen, welche ein Zeugniß vorstellen, daß sie Kenntniß der Lehrgegenstände, mindestens der sechs ersten Klassen der Gymnasien resp. der Secunda der Gymnasien in den Ostseegouvernements, besitzen oder daß sie den Cursus in geistlichen Seminarien oder Realschulen absolvirt haben; Schüler der letzten haben ein Examen aus der lateinischen Sprache abzulegen. Alle andern Aspiranten werden einem Receptionsexamen an dem Institut unterworfen.

Dorpat, den 10. Juni 1874. **Nr. 253.** 2

Hierdurch wird bekannt gemacht, daß zur Ausbildung von praktischen Veterinair-Feldscherern eine Feldscherer-Schule mit dreijährigem Lehrcursus bei dem Dorpatschen Veterinair-Institut mit dem Beginne des 2. Semesters d. J. eröffnet werden soll. Diejenigen, welche als Schüler in dieselbe eintreten wollen, müssen mindestens 15 Jahre alt sein, geläufig russisch und deutsch lesen und schreiben können und mit den vier ersten Rechnungsarten bekannt sein. Die Meldung findet statt am 8. und 9. August d. J. in der Instituts-Kanzellei, wobei die Aspiranten vorzustellen haben: 1) einen Ausweis über das erforderliche Alter, 2) eine Bescheinigung darüber, daß die Gemeinde, zu der sie gehören, ihnen gestattet, in einer Lehranstalt ihren Unterricht fortzusetzen, 3) Auswärtige, einen Paß und 4) diejenigen, welche jünger als 22 Jahre sind, ein Attestat über die geschehene Anschreibung zu einem Einberufungs-Canton. **Nr. 254.** 2

Dorpat, den 10. Juni 1874.

Vom Arensburgschen Rath werden auf eine nochmalige Aufforderung die Erben des verstorbenen Herrn Carl Rosenpflanzer aufgefordert, sich zur Vermeidung der Präclusion binnen sechs Monaten a dato bei diesem Rath in Person oder durch legitimirte Bevollmächtigte zu melden.

Arensburg-Rathhaus, den 25. Juni 1874.
Nr. 601. 3

Kad schee appakscha redsami Walmeres kreisē Leep-Uppes basnizas draudsē Wezmuischas (fussikas) pagasta peederrigi lohzekli jau wairak gaddus no schahs walsts bes kaut kahdas sihmes aisgahjuschi, un ne sinnami irr, tad zaur scho teek wissas Pilsfehtu- un semju-polizejas luhgtas kur winni atrastohs ne weenu ne peeturreht, bet ka arrestantus schurpu aisuhtiht, dehl ispildischanu zeemiju Widsemmes Gubbernator Leelkunga pawehlu Saimu-Registera sagattawoschanu, ar Sawahm Kruslamu sihmehm: Katrin Akmin 43 gaddu wezz, Dahrte Jehkopson $27\frac{1}{2}$ g. w., Lihse Ilwees 46 g. w., dehls Jahns, Marrin Kirche 53 g. w., Anne Weinberg 41 g. w., Eidwart Oesterling 78 g. w., Seew Leene 74 g. w., meitas Alwine 40 g. w., Berta 38 g. w., Ottile 36 g. w., Charlotte 35 gaddu wezz. **Nr. 112.** 1

Wezmuischa taî 26. Juni 1874.

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Herr Lithograph Carl Schulz zufolge des zwischen ihm und den Herren Johannes Leopold und Ludwig Georg Gebrüdern Dukowsky am 5. Mai d. J. abgeschlossenen und am 3. Juni d. J. sub Nr. 63 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 17 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 9000 R. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn Carl Schulz und den Gebrüdern Dukowsky abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 7. August 1875 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Carl Schulz diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 17 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Provocanten nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. **Nr. 780.** 3

Dorpat-Rathhaus, am 26. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jacob Briegandt, Erbbesitzer des im St. Mathiaeschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Breslauschen Gaide-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Breslau gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gaide Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Gaide groß 39 Thlr. 8 Gr. der Frau Zeneide Baronin Ceumern Lindenstierna geb. Baronesse von Wolff für den Preis von 7550 Rbl. S.-M.

Wolmar, den 25. Juni 1874. **Nr. 963.** 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des Herrn Herrmann von Walter als Erbbesitzer des im Ritauschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Fossenberg, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Fossenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Fossenberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Fossenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Jaun-Sohsul, groß 23 Thlr., dem Bauer Peter Kahrklin für den Preis von 3450 Rbl. S.;
2) das Gesinde Kalna-Suhsche, groß 23 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Jahn Krasting für den Preis von 3510 Rbl. S.;
3) das Gesinde Leyes-Pumpe, groß 22 Thlr., dem Bauer Jacob Snoht für den Preis von 3300 Rbl. S.;
4) das Gesinde Wetz-Wischne, groß 25 Thlr. 7 Gr., dem Karl Skrastin für den Preis von 3760 Rbl. S.;
5) das Gesinde Rudmes, groß 24 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Jahn Kalning für den Preis von 3618 Rbl. S.;
6) das Gesinde Leies-Brende, groß 25 Thlr. 55 Gr., dem Bauer Jahn Wetzkalning für den Preis von 3832 Rbl. S.;
7) das Gesinde Kalna-Pumpe, groß 25 Thlr. 48 Gr., den Bauern Jahn Sabul und Ansche Wehwer für den Preis von 3830 Rbl. S.

Wolmar, den 2. Juli 1874. **Nr. 992.** 3

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden diejenigen, welche die Ausführung einiger zur Erweiterung der Schullocalitäten des Stadtgymnasiums erforderlichen Bauarbeiten übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 11., 16. und 18. Juli c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlaut-

barung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Anschläge, sowie zur Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Eingangsgenannten Collegium zu melden.
Riga-Rathhaus, den 6. Juli 1874.
Nr. 810. 3

Рижская Коммисія городской кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ потребныхъ для расширенія нѣкоторыхъ помѣщеній въ городской гимназіи, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 11. 16. и 18. ч. с. Іюля мѣсяца, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій и смѣтъ, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 810. 3
г. Рига-ратгаузъ, 6. Іюля 1874 г.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Hinterfüllung des Bohlwerks des neuhergestellten Stadtcanals von der Nicolai-Brücke bis zur Spitze des Ravelins Nr. 3 der ehemaligen Citadelle übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 9. und 11. Juli d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 782. 1
Riga-Rathhaus, den 4. Juli 1874.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по наполненію досчатаго больверка по вновь устроенному городскому каналу на пространствѣ отъ Николаевскаго моста до шпица Равелина № 3 въ упраздненной цитадели, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммиссіи Городской Кассы 9. и 11. ч. сего Іюля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 782. 1
г Рига-ратгаузъ, 4. Іюля 1874 года.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Requisition Eines Edlen Rigaschen Vogteigerichts der öffentliche Verkauf des zur General-Concursmasse des Kaufmannes Robert Samuel Schmiedt gehörigen, im 3. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der Reeper-Straße sub Pol.-Nr. 314 a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. December 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen. Desgleichen ist Käufer verpflichtet den vom Curator der R. Schmiedtschen Concursmasse mit der Rigaer Quartier-Verwaltung abgeschlossenen Miethvertrag bis zum 1. Juni 1875 aufrecht zu erhalten und die Kosten des Zuschlages von sich aus zu berichtigen. Der Zuschlag wird dem Meistbieter sofort ertheilt, wenn die Forderung des Rigaer Hypotheken-Vereins durch die Meistbotsumme gedeckt ist.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, das widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts den 14. Juni 1874. Nr. 959. 1

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Bürgerokladisten Christian Treyde gehörigen, im 4. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 53 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. December 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen. Die durch den Meistbot geursachten Kosten hat Meistbieter zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 14. Juni 1874. Nr. 948. 1

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Catharina Elisabeth Ohsoling geb. Freymann gehörigen, im 1. Quartier des Mitauer Vorstadttheils auf Kiepenholm sub Pol.-Nr. 44 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. December 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an dem obgenannten Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 12. Juni 1874. Nr. 924. 1

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird desmittelst bekannt gemacht, daß die auf den 5. December, resp. 10. December und 12. December d. J. anberaumten Versteigerungen a) des dem Schlossermeister Franz Reuß gehörigen, im 3. Quartiere des St. Petersburger Vorstadttheils an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr 274 belegenen Immobils, b) des dem Christian Wilhelm Koch gehörigen, im 2 Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der Todten- und Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 359 belegenen Immobils und c) endlich des dem Julius Tiesler gehörigen, im 3. Quartier des Mitauer Vorstadttheils an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 2 auf Seifenberg belegenen Immobils nicht stattfinden werden.
Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 27. Juni 1874. Nr. 1008. 1

Рижская Таможня симъ объявляетъ, что въ Пакгаузѣ ея 16. сего Іюля въ 11. часовъ до полудня будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 1284 аршинъ бумажнаго бархата, 456 дюжинъ носовыхъ платковъ, 2 пуда 9 ф. бумажной ткани, 649 штукъ сигаръ, 30 пуд. 5 ф. чугуна, 2 пуда 1 ф. сыра, 1 пудъ 22 ф. мыла, 55 мѣшковъ каменной соли, 3 пуда 17. ф. анчоусовъ, 32 пуда 10 ф. соды, 1 пудъ 31 ф. цикоріи и разные мелочные товары.
Рига, 8. Іюля 1874 г. № 6556.

Das Rigasche Zollamt macht bekannt, daß in dessen Packhause am 16. Juli d. J. um 11 Uhr Vormittags nachfolgend benannte Waaren öffentlich versteigert werden sollen: 1284 Arschin Baumwollen-Sammet, 456 Dutzend Taschentücher, 2 Pud 9 Pfund Baumwollenzeug, 649 Stück Cigarren, 30 Pud 5 Pfund Gußeisen, 2 Pud 1 Pfund Käse, 1 Pud 22 Pfund Seife, 55 Sack Steinsalz, 3 Pud 17 Pfund Anchovis, 32 Pud 10 Pfund Soda, 1 Pud 31 Pfund Cichorie und verschiedene Kurzwaaren. Nr. 6556.
Riga, den 8. Juli 1874.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem gewesenen Kaufmann Friedrich Krewitz gehörige, allhier an der Buraschi- und Philosophen-Straße auf Techelferschem Grunde sub Nr. 44 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien in Gemäßheit des Befehls Eines Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts vom 6. Juni d. J. Nr. 3002 bei diesem Rathe öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 19. Sept. d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbottermine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 750. 3
Dorpat-Rathhaus, am 18. Juni 1874.

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden wird auf desfallsigen Antrag der Erben des verstorbenen hiesigen Immobilbesitzers Martin Möller hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der defuncto gehörig gewesene, in der Stadt Wenden außerhalb der Wasserpforte sub Nr. 105/108 belegene Immobiliarbesitz nebst Appertinentien, mittelst Vertorgung am 5. und 9. September d. J. Mittags 12 Uhr zum Behufe der Liquidation gekündigter ingrossirter Debetposten, zur öffentlichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird. Die Special-Bedingungen können vom 15. August d. J. ab täglich in cancellaria hujus fori eingesehen werden.
Wenden-Rathhaus, am 3. Juni 1874.
Nr. 2012. 3

Рижская Инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Лифляндской Казенной Палатѣ 13. числа Августа сего года, на отдачу въ подрядъ очистки дымовыхъ трубъ съ очагами и комельками въ воинскихъ зданіяхъ Инженернаго вѣдомства въ Динаминдской крѣпости, въ теченіи 4 лѣтъ, начиная съ 1. Января 1875 по 1. Января 1879 года, на сумму теперешняго контракта 330 рублей въ годъ.

Залоги для допущенія къ торгу назначаются въ 20% годовой подрядной суммы на слѣдующихъ основаніяхъ:

а) въ обезпеченіе неустойки представляется подрядчикомъ неменѣе половины процентными бумагами:

б) въ обезпеченіе другой половины могутъ быть принимаемы свидѣтельства на недвижимости.

в) при обезпеченіи-же одними процентными бумагами, размѣръ неустойки опредѣляется въ 15%.

Самый-же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званіи должны быть подаваемы въ назначенное для сего число никакъ непозже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы небудутъ.

Желающія торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734 ст., XI тома, 2 части, устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. того-же устава.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ, непозже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга; самыя-же объявленія писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. I. части, X тома Св. Зак. Гражд. изд. 1857 года, съ назначеніемъ цѣны прописью и изъ явленіемъ согласія принять подрядъ въ точности на предъявленныхъ при торгѣ условіяхъ.

Подробныя предварительныя условія съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда можно видѣть заблаговременно до торга въ Лифляндской Казенной Палатѣ.
№ 678. 3

Симъ объявляется, что въ присутствіи Шлокскаго Волостнаго Правленія будутъ производиться 31. Іюля сего года въ 12 часовъ полудня торги съ узаконенною чрезъ три дня, т. е. 3. Августа переторжкою, на отдачу съ подряда постройки одноэтажнаго деревяннаго стражническаго дома въ обходѣ Одингъ Шлокской казенной лѣсной дачи.

Условія торга и прочіе къ сему относящіеся документы могутъ быть разсматриваемы у 1. Рижскаго Лѣсничаго ежедневно съ 9 ч. утра до 4 ч. по полудни, а въ день торга и переторжки до 11 ч. утра въ Шлокскомъ волостномъ Правленіи. № 173. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Витебскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія претензіи дочери Академика Фелиціи Венеціановой въ 2100 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее помѣщицамъ Екатеринѣ и Ульянѣ Николаевымъ Удаловымъ недвижимое имѣніе, состоящее Витебской губерніи, Невельскаго уѣзда, 1. стана, въ приселкѣ Кожино, съ пустошами: Кошкино, Красныя поля и Борисов-

ская или Петрово, въ коемъ всей земли 166 дес. 842 сажени, въ томъ числѣ: сѣнокосной 143 дес. 1442 с. и подъ лѣсомъ 6 дес., строенія: изба, амбаръ и пуня — ветхіе; оцѣнено въ 800 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 23. Іюля 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 3284. 1

Въ Полоцкомъ Городскомъ Полицейскомъ Управленіи 25. Іюля 1874 г. будетъ произведенъ рѣшительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 11 часовъ утра того дня запечатанныхъ объявленій, на продажу болѣе или менѣе зараженнаго молью провіанта Полоцкаго продовольственнаго магазина, оцѣненнаго вмѣстѣ съ мѣшками: муки 1872 четв. по 4 р. 5 к. за четверть, крупъ ячныхъ 194 четв. по 4 р. 80 коп. и крупъ гречневыхъ 50 четв. по 6 р. 40 к.

Провіантъ будетъ продаваться оптомъ, отдѣльно мука, отдѣльно крупа ячная и отдѣльно гречневая, съ допускомъ выдѣленія изъ муки партій не менѣе въ 200 четвертей каждая, и покупщики обязаны объявлять цѣну отъ четверти муки и крупъ на то количество, которое желаютъ купить.

Торговцы могутъ видѣть провіантъ на мѣстѣ.

Торгующимся изустно, воспрещается подавать запечатанныя объявленія. Никакія заявленія по телеграфу не допускаются относительно торга, какъ равно и условныя.

Къ торгу допускаются всѣ имѣющіе на то право, для изустнаго безъ всякаго залога: въ запечатанныхъ же объявленіяхъ долженъ быть приложенъ денежный допускаемый закономъ залогъ на неустойку, равный десятой части предлагаемой цѣны по количеству покупаемаго провіанта.

Если по окончаніи торговъ выгоднѣйшая цѣна состоится за изустнымъ торговцомъ, то онъ обязанъ, невыходя изъ торговаго присутствія, представить денежные залоги на неустойку, какъ выше обозначено.

Купленный провіантъ долженъ быть выбранъ въ теченіи мѣсяца со дня объявленія объ утвержденіи подлежащимъ начальствомъ торговъ. Подробныя условія на продажу провіанта Полоцкаго продовольственнаго магазина можно видѣть въ Виленскомъ Интендантствѣ, въ Полоцкѣ: въ Городскомъ Полицейскомъ Управленіи и въ продовольственномъ магазинѣ.

№ 18972. 2

Витебской губерніи, Полоцкое Уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что 16. будущаго Сентября мѣсяца будетъ производиться торгъ въ присутствіи Полицейскаго Управленія съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу описаннаго имѣнія Криницы въ части принадлежащей мѣщанину Іосифу Францеву Рыпинскому за неплатежъ имъ гражданину г. Риги Николаю Витману 225 р. помѣщику Казимиру Гласко 81 руб. 56 к. Губернскому Секретарю Заблоцкому 25 рублей съ %, въ имѣніи Криницы имѣются постройки всѣ деревянныя, земли въ этомъ имѣніи состоитъ усадебной 3 дес. пахатной 30 дес. сѣнокосной 15 дес. лѣсу 5 дес. и неудобной 20 дес.; въ имѣніи Крыница принадлежитъ часть озера Мефсева въ которомъ производится ловля рыбы, другихъ-же удобствъ и оброчныхъ статей въ этомъ имѣніи нѣтъ, имѣніе Крыницы оцѣнено въ 920 руб. сереб., кромѣ сего о казенныхъ взысканіяхъ ко дню торга собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе Полицейскаго Управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 4679. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщика Ивана Савельева Шадурскаго Барону фонъ-деръ-Роппъ, остальныхъ болѣе 20,000 рублей, Дарьѣ Якубовской 450 рублей и казенныхъ 3297 руб. 66 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Шадурскому недвижимое имѣніе состоящее Витебской губерніи, Себежскаго уѣзда, 3. стана, называемое Ормія, въ коемъ состоитъ земли въ одной окружной межѣ 450 десятинъ, въ томъ числѣ строеваго лѣса 400 десятинъ, сѣнокоса 10 десятинъ и подъ водами и болотами 40 десятинъ. Въ имѣніи находятся два озера Ормійское и Выдрино, оцѣнено 5200 рублей. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 26. Іюля 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 3684. 1

Отъ Витебскаго особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, согласно журнальному постановленію, 15. сего Мая состоявшемуся, объявляется, что 16. Августа сего 1874 года назначено произвесть въ здѣшней казенной палатѣ изустный, сперва раздробительный по уѣздамъ, а послѣ оптовый по губерніи торгъ съ допущеніемъ подачи и запечатанныхъ конвертовъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку во всѣ города и уѣзды Витебской губерніи въ теченіи трехлѣтія съ 1875 по 1878 годъ или одного года, по желанію подрядчиковъ, для войскъ, расположенныхъ въ Витебской губерніи, дровъ низшихъ сортовъ 3452 саж. 1 ар., сальныхъ свѣчей 488 пуд. 7 фун., постнаго масла 11 пуд. и соломы 6174 пуда, полагая примѣрно на годичную поставку по существовавшимъ въ теченіи года сложнымъ средне-справочнымъ цѣнамъ на тридцать шесть тысячъ четыреста девяносто два руб. восемьдесятъ шесть коп.

Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ могутъ разсматривать смѣтное исчисленіе и кондиціи по сему подряду въ Витебской казенной палатѣ и особомъ о земскихъ повинностяхъ присутствіи. № 658. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Частныя объявленія.

Auction.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das bisher noch nicht verkaufte **Wrack des Bark-Schiffes**

„Möwe",

Capt. Schakow, am 12. d. M., Mittags 12 Uhr, im Locale dieser Behörde gegen sofortige baare Zahlung wird versteigert werden, als wozu die resp. Kaufliebhaber eingeladen werden. Nr. 9269.

Riga-Ordnungsgericht, den 10. Juli 1874.

In gewordener Veranlassung werden am 10. August d. J., Vormittags, auf dem Hofe des publ. Gutes Saarum, verschiedene landwirthschaftliche

Inventariengegenstände,

als: Vieh, Pferde, Wagen &c., sowie verschiedenes Hausgeräth meistbietlich versteigert werden, worüber von dem Wolmarschen Ordnungsgericht desmittelst bekannt gemacht wird. Nr. 6306. 3

Wolmar-Ordnungsgericht, den 3. Juli 1874.

Bekanntmachungen.

Stand der Pernauer Gemeinde-Bank

am 30. Juni 1874.

Activa:

Darlehen gegen Werthpapiere, Hypotheken und Waaren	39,641	Rbl.	S.	—	K.
Wechsel im Portefeuille	173,965	„	„	—	„
Zinsen auf Einlagen	5,990	„	„	96	„
Diverse Debitores	57,763	„	„	98	„
Inventarium	1,000	„	„	—	„
Unkosten, Kanzleiausgaben und Effecten und Coupons	9,731	„	„	25	„
Gagen &c.	929	„	„	94	„
Cassa-Bestand	3,845	„	„	36	„
	292,867	Rbl.	S.	49	K.

Passiva:

Grund-Capital	25,750	Rbl.	S.	—	K.
Reserve-Capital	224	„	„	48	„
Einlagen	230,796	„	„	17	„
Diverse Creditores	22,192	„	„	32	„
Zinsen und Provision	13,904	„	„	52	„
	292,867	Rbl.	S.	46	K.

Pernau-Gemeindebank, den 2. Juli 1874.

Die Direction.

Das Geschäfts-Local der Direction des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga

(Steinerne Immobilien)

befindet sich vom 13. Juli 1874 ab im eigenen Hause des Creditvereins, **große Sandstraße, Adr.-Nr. 27,** (früher Haus Rathsherr Faltin), im Parterre. 3

Mein Geschäfts-Local

befindet sich vom 13. Juli 1874 ab im Hause des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga, **große Sandstraße Adr.-Nr. 27** (früher Haus Rathsherr Faltin), **im Parterre. Sprechstunden:** von 9 bis 11 Uhr Vormittags und von 3—4 Uhr Nachmittags. 3

Advocat **Max Tunzelmann.**

Langdale's Superphosphat

halten auf Lager und nehmen Aufträge entgegen

Goldschmidt & Co.,

Generalagenten für Russland.

Comptoir: Schloss- und Küterstrasse Nr. 1.

P. van Dyk, Riga,

Superphosphat **Lager** in dem hier zu Lande schon über ein Jahrzehnt bekannten u. bewährten Fabrikat von **E. PACKARD & Co., Ipswich.**

Kali-Dünger ächter Leopoldshaller und Stassfurter befreit von dem im Kainit und anderen rohen Salzen vorhandenen schädlichen Chlormagnesium.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des Lemsalschen Arbeiter-Okladisten Johann Gotthard Jankewitsch, d. d. 26. September 1872, Nr. 13877, gültig bis zum 14. Februar 1873.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Vermögen und Capitalien und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 25 der Lublinschen, Nr. 40 der Wolhinischen, Nr. 24 der Tobolskschen, Nr. 1, 4, 7, 10 und 50 der Tschernigowschen, Nr. 20 der Orlowschen, Nr. 25 der Terskschen, Nr. 44 der Taurischen und Nr. 25 der Moskauschen; 2) ein Ausmittelungsartikel der Wilnaschen Gouv.-Regierung, mehrere Personen betr.; 3) ein Ausmittelungsartikel der Charkowschen Gouv.-Regierung, den Galajew betr.; 4) zwei Ausmittelungsartikel der Tulaschen Gouv.-Regierung, mehrere Personen betr.; 5) ein Ausmittelungsartikel der Woroneshschen Gouv.-Regierung, den Tschugarew betr. und 6) ein Ausmittelungsartikel der Samarschen Gouv.-Regierung, mehrere Personen betr.

Дозволено цензурою. Рига, 10. Іюля 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)